

كان يا ما كان

# الأخت وشقيقها العجيب



CHIHAD Kids



كان يا ما كان...

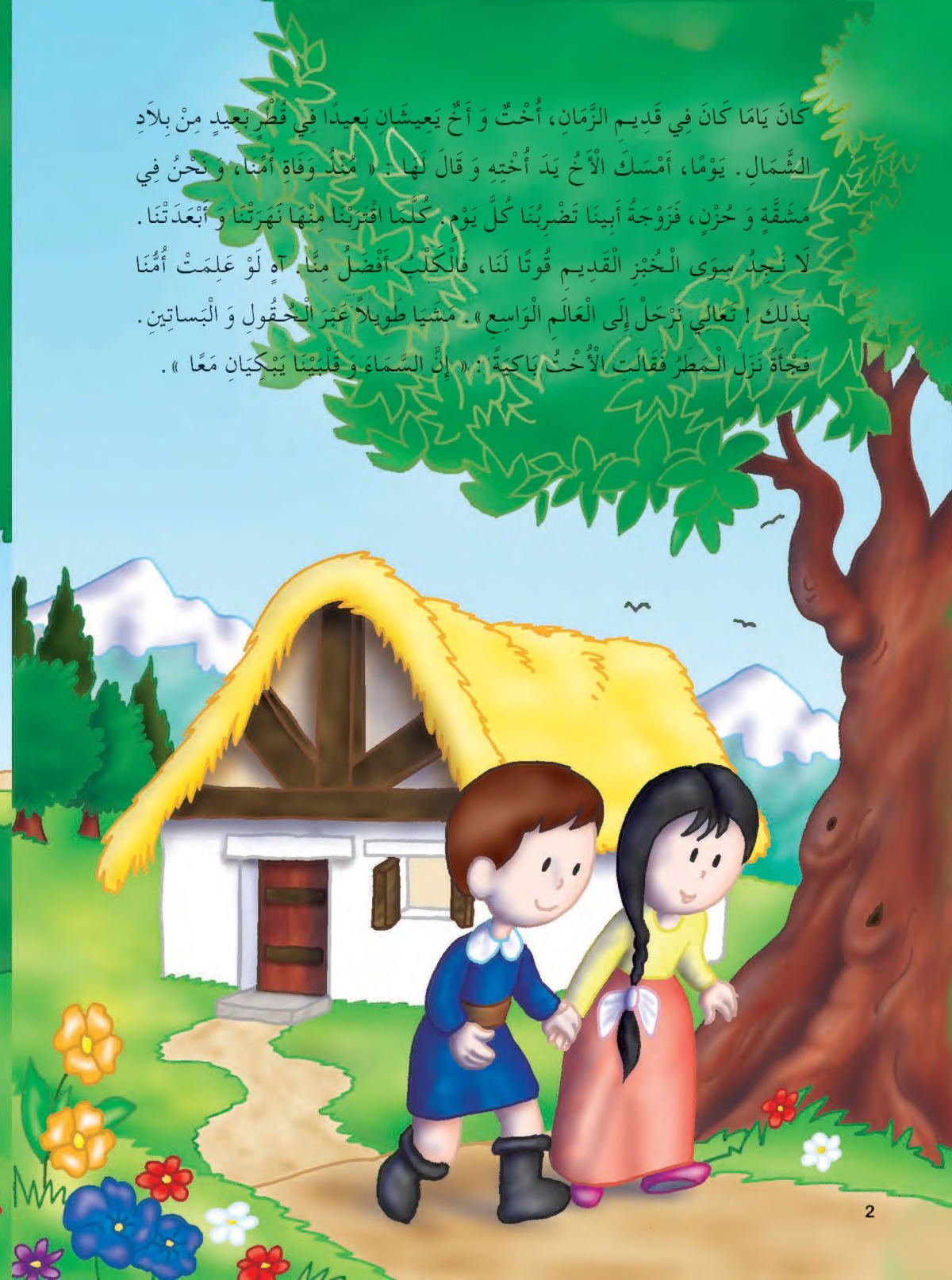
# الأختُ وَ شَقِيقُهَا العَجِيبُ



مقتبس عن حكايات الإخوة غريم  
رسوم : منصور عموري



كَانَ يَامَا كَانَ فِي قَدِيمِ الزَّمَانِ، أُخْتُ وَ أَخٌ يَعِيشَانِ بَعِيدًا فِي قُطْرٍ بَعِيدٍ مِنْ بِلَادِ  
الشَّمَالِ. يَوْمًا، أَمْسَكَ الْأَخُ يَدَ أُخْتِهِ وَقَالَ لَهَا: « مُنْذُ وَفَاةِ أُمَّنَا، وَنَحْنُ فِي  
مَشَقَّةٍ وَ حُزْنٍ، فَزَوْجَةُ أَبِيْنَا تَضْرِبُنَا كُلَّ يَوْمٍ. كُلَّمَا اقْتَرَبْنَا مِنْهَا نَهَرْتَنَا وَ أَبْعَدَتْنَا.  
لَا نَجِدُ سِوَى الْخُبَرِ الْقَدِيمِ قُوَّتًا لَنَا، فَالْكَلْبُ أَفْضَلُ مِنَّا. آه لَوْ عَلِمْتَ أُمَّنَا  
بِذَلِكَ ! تَعَالَى نَزَحَلْ إِلَى الْعَالَمِ الْوَاسِعِ ». مَشَى طَوِيلًا عَبْرَ الْحُقُولِ وَ الْبَسَاتِينِ.  
فَجَاءَ نَزْلُ الْمَطَرِ فَقَالَتْ الْأُخْتُ يَا كَيْتَةً: « إِنَّ السَّمَاءَ وَ قَلْبِنَا يَبْكِيَانِ مَعًا ».



وَصَلَ الْأَخَوَانِ إِلَى غَابَةِ كَبِيرَةٍ، وَهُمَا مُنْهَمَكَانِ جَائِعَانِ، فَتَسَلَّلَا إِلَى جَوْفِ جَذَعِ  
شَجَرَةٍ وَ نَامَا. اسْتَيْقَظَا صَبَاحًا وَ كَانَتِ الشَّمْسُ مُشْرِقَةً، فَأَذْفَأَتِ الْغَابَةَ. قَالَ الْأَخُ:  
« أَشْعُرُ بِعَطَشٍ شَدِيدٍ يَا أُخْتَاهُ، آه لَوْ كُنْتُ أَعْرِفُ يُنْبِئُونَا لَأَسْرَعْتُ إِلَيْهِ لَأَرْتَوِيَ !  
أَطْنُنِي سَمِعْتُ خَرِيرَ جَدُولٍ مِنْ هُنَا ». أَمْسَكَ أُخْتَهُ، وَ ذَهَبَا لِلْبَحْثِ عَنْهُ وَ لَمْ يَنْتَبِهَ  
أَحَدُهُمَا لَزَوْجَةِ أَبِيهِمَا الَّتِي تَبِعَتْهُمَا سِرًّا. كَانَتْ فِي الْحَقِيقَةِ سَاحِرَةً. وَ عِنْدَمَا  
سَمِعَتْهُمَا أَلْقَتْ سِحْرًا عَلَى كُلِّ يَنَابِيعِ الْغَابَةِ.





وَجَدَ الطُّفْلَانِ يُنْبِوَعًا رَفْرَاقًا. أَرَادَ الْأَخُ أَنْ يَشْرَبَ مِنْهُ، لَكِنْ الْأُخْتُ سَمِعَتْ صَوْتًا يُرَافِقُ خَرِيرَ الْمَاءِ يَقُولُ وَيُرَدِّدُ : « مَنْ يَشْرَبُ مِنْ مَائِي يَتَحَوَّلُ نَمْرًا »، فَصَرَخَتْ : « أَخَاهُ، لَا تَشْرَبْ مِنْ هَذَا الْمَاءِ وَإِلَّا تَحَوَّلْتَ إِلَى حَيَوَانٍ مُفْتَرَسٍ وَسَتَلْتَهُمَنِي ! » فَلَمْ يَشْرَبْ وَقَالَ : « سَأَرْتَوِي مِنْ آخَرَ ! » وَعِنْدَمَا وَصَلَ إِلَى الْيُنْبُوعِ الثَّانِي، سَمِعَتْ الْأُخْتُ صَوْتًا يَقُولُ وَيُكْرِّرُ : « مَنْ يَشْرَبُ مِنْ مَائِي يُصْبِحُ ذَنْبًا، مَنْ يَشْرَبُ مِنْ مَائِي يُصْبِحُ ذَنْبًا، فَصَرَخَتْ مَرَّةً أُخْرَى : « أَرْجُوكَ يَا أَخِي، لَا تَشْرَبْ مِنْ هَذَا الْمَاءِ وَإِلَّا تَحَوَّلْتَ إِلَى ذَنْبٍ وَسَتَأْكُلَنِي ! »

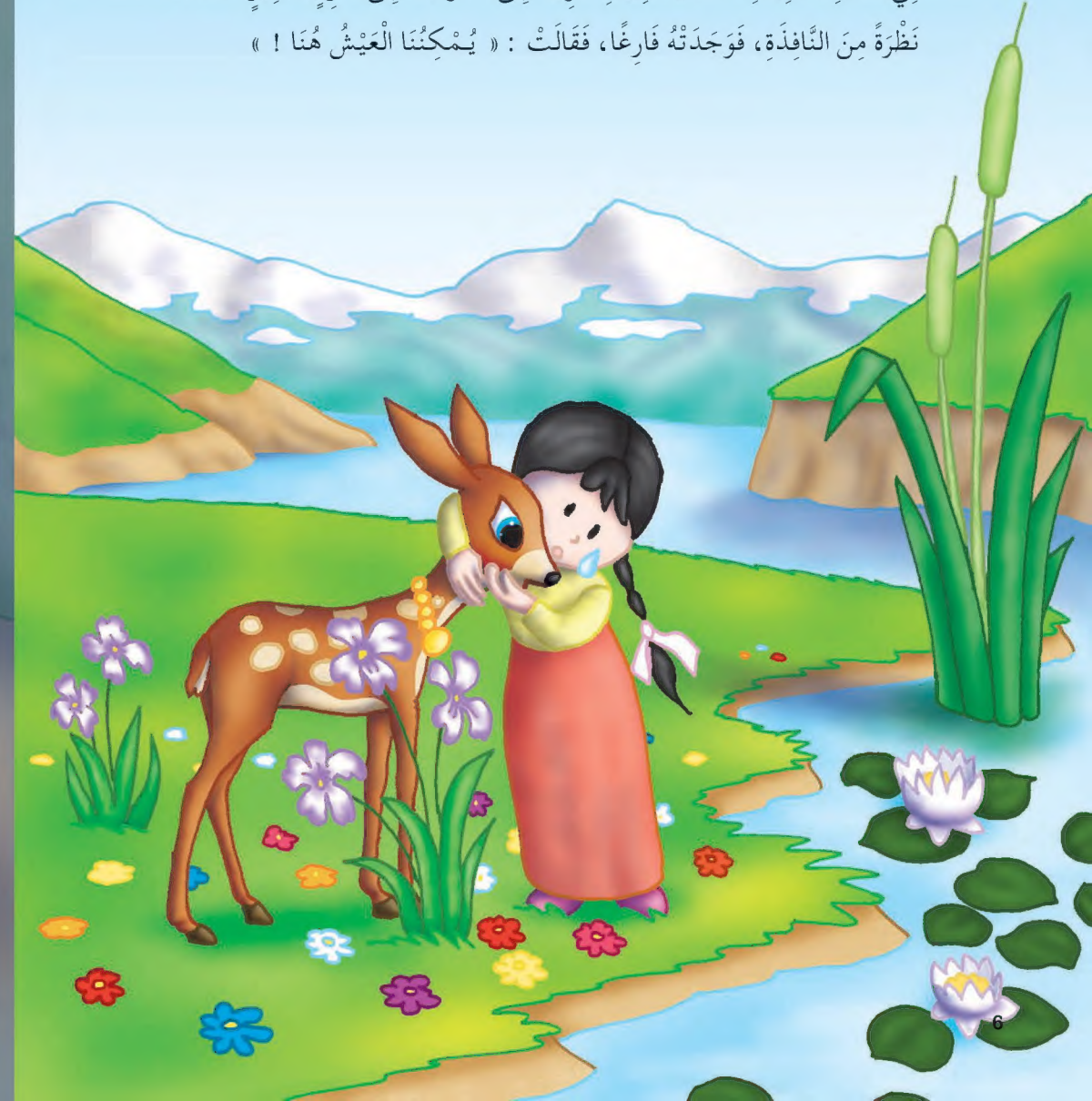


« حَسَنًا ! وَلَكِنْ أَعْلِمُكَ بِأَنِّي لَمْ أَعُدْ أَقْدِرُ عَلَى الْعَطَشِ وَسَأَشْرَبُ مِنَ الْيُنْبُوعِ اللَّاحِقِ. عِنْدَمَا أَذْرَكَ الْيُنْبُوعَ الثَّالِثَ، سَمِعْتُ الْأُخْتُ صَوْتًا يَقُولُ وَيُرَدِّدُ : « مَنْ يَشْرَبُ مِنْ مَائِي، يَصِرُ أَيْلًا، مَنْ يَشْرَبُ مِنْ مَائِي، يَصِرُ أَيْلًا ». فَصَرَخَتْ فِي وَجْهِ أَخِيهَا : « أَخِي أَرْجُوكَ لَا تَشْرَبْ، وَإِلَّا أَصْبَحْتَ أَيْلًا وَسَتَذْهَبُ بَعِيدًا عَنِّي ! » فَلَمْ تُكْمِلْ كَلَامَهَا حَتَّى شَرِبَ الْأَخُ مِنَ الْيُنْبُوعِ فَتَحَوَّلَ صُدْفَةً إِلَى أَيْلٍ صَغِيرٍ.





بَكَتِ الْأُخْتُ مُتَأَثِّرَةً بِمَا جَزَى لِأَخِيهَا وَقَالَتْ لَهُ : « لَا تَحْزَنْ يَا صَغِيرِي،  
لَنْ أَتَخَلَّى عَنْكَ أَبَدًا ! » وَأَخَذَتْ عِقْدَهَا الذَّهَبِيَّ، وَوَضَعَتْهُ حَوْلَ عُنُقِهِ، ثُمَّ  
قَطَفَتْ أَغْصَانَ التَّرْجِسِ وَصَنَعَتْ مِنْهَا حَبْلًا رَقِيقًا، رَبَطَتْهُ بِهِ وَوَصَلًا طَرِيقَهُمَا  
فِي الْعَابَةِ الْكَثِيفَةِ . ظَلًّا يَمْشِيَانِ طَوِيلًا إِلَى أَنْ وَصَلَا إِلَى مَنْزِلِ صَغِيرٍ . فَأَلْقَتْ  
نَظْرَةً مِنَ النَّافِذَةِ، فَوَجَدَتْهُ فَارِعًا، فَقَالَتْ : « يُمْكِنُنَا الْعَيْشُ هُنَا ! »



جَمَعَتِ الْأُخْتُ أَوْزَاقَ الْأَشْجَارِ وَ الطُّحَالِبِ، وَهَيَّأَتْ  
مَكَانًا نَاعِمًا لِلْأَيْلِ الصَّغِيرِ. كَانَتْ كُلَّ صَبَاحٍ تَجْمَعُ  
جُذُورَ النَّبَاتَاتِ وَ حَبَاتِ الْجُوزِ لِتَقْتَاتَ بِهَا، أَمَّا  
لِأَخِيهَا فَكَانَتْ تُقَدِّمُ لَهُ الْحَشِيشَ اللَّيِّنَ يَأْكُلُهُ مِنْ  
يَدِهَا مَبْسُوطًا مَرِحًا. أَمَّا فِي الْمَسَاءِ، فَكَانَتْ تَدْعُو ثُمَّ  
تَذْهَبُ لِتَسْتَرِيحَ قُرْبَ الْأَيْلِ الصَّغِيرِ، فَتَضَعُ رَأْسَهَا عَلَى  
ظَهْرِهِ وَ تَنَامُ فِي سَلَامٍ .. كَانَ فَرِحًا بِرُفْقَتِهَا. كَادَتْ أَنْ  
تَكُونَ حَيَاتُهُمَا رَائِعَةً لَوْ تَخَلَّصَ الْأُخْتُ مِنْ لَعْنَةِ السَّاحِرَةِ  
وَ عَادَ إِلَى مَظْهَرِهِ الطَّبِيعِيِّ.





عَاشَ الْأَخَوَانِ وَحِيدَيْنِ زَمَنًا طَوِيلًا، حَتَّى جَاءَ الْيَوْمَ الَّذِي أَعْلَنَ فِيهِ الْمَلِكُ عَنْ رِحْلَةِ صَيْدٍ فِي الْعَابَةِ. فَسَمِعَا صَوْتَ الْبُوقِ، وَنُبَاحَ الْكِلَابِ، وَضِحَكَاتِ الصَّيَّادِينَ، فَقَالَ الْأَيْلُ لِأُخْتِهِ مُصْرًا : « أَرْجُوكِ أُخْتَاهُ.. دَعِينِي أَذْهَبَ إِلَى الصَّيْدِ ! » فَوَافَقَتْ مُنْبَهَةً : « لَكِنْ لَا تَتَأَخَّرِي الْعُودَةَ. سَأُغْلِقُ الْبَابَ وَعِنْدَمَا تَعُودُ، أُطَرِّقُ وَقُلْ : « افْتَحِي الْبَابَ يَا أُخْتَاهُ ! » فَاَنْطَلِقِ الْأَيْلُ يَرْكُضُ فَرَحًا.



رَأَى الْمَلِكُ وَ مَنْ مَعَهُ الْأَيْلَ فَطَارَدُوهُ، وَلَمْ يَتِمَكَّنُوا مِنْهُ، إِذْ كَانَ يَقْفِزُ بَيْنَ الْأَحْرَاشِ. عِنْدَمَا حَلَّ الْمَسَاءُ، أَسْرَعَ إِلَى الْمَنْزِلِ وَ طَرَقَ الْبَابَ قَائِلًا : « افْتَحِي الْبَابَ يَا أُخْتَاهُ ! » فَتَحَتْ لَهُ فَدَخَلَ وَ اسْتَرَاخَ عَلَى فِرَاشِهِ النَّاعِمِ. وَ فِي الصَّبَاحِ التَّالِي، سَمِعَ الْأَيْلُ الصَّغِيرُ صَوْتَ بُوقِ الصَّيْدِ وَ صِيَاحِ الصَّيَّادِينَ، فَلَمْ يُقَاوِمَ رَغْبَتَهُ فِي الْخُرُوجِ فَقَالَ لِأُخْتِهِ : « افْتَحِي الْبَابَ يَا أُخْتَاهُ وَ دَعِينِي أَخْرُجُ ! » فَتَحَتْ لَهُ قَائِلَةً : « لَكِنْ يَجِبُ أَنْ تَعُودَ فِي الْمَسَاءِ وَ تَكْرِّرَ مَا قُلْتَهُ الْبَارِحَةَ نَفْسَهُ ! »





لَا حَقُّهُ إِلَى الْكُوخِ وَعَادَ أَحَدُ الصَّيَّادِينَ وَحَكِيَ لِلْمَلِكِ مَا رَأَى وَ سَمِعَ . وَ عِنْدَ غُرُوبِ  
الشَّمْسِ ، طَرَقَ الْبَابَ وَقَالَ : « افْتَحِي الْبَابَ يَا أُخْتَاهُ » . فُتِحَ الْبَابُ ، وَ دَخَلَ الْمَلِكُ ،  
فَرَأَى فَتَاةً لَمْ يَرَ لِحَمَالِهَا مِثْلًا . فَرِزَتِ الْفَتَاةُ عِنْدَمَا رَأَتْ رَجُلًا يَدْخُلُ  
وَ عَلَى رَأْسِهِ تَأْجٍ . لَكِنَّ الْمَلِكَ كَانَ يَنْظُرُ إِلَيْهَا بِلُطْفٍ ، وَقَالَ لَهَا : « لَا  
تَخَافِي وَ اهْدِي ! » ثُمَّ أَصَافَ : « أَتُرِيدِينَ الدَّهَابَ مَعِيَ إِلَى الْقَصْرِ  
وَ تُصْبِحِينَ زَوْجَتِي ؟ » فَأَجَابَتِ الْفَتَاةُ : « نَعَمْ ، نَعَمْ ، عَلَى  
شَرْطٍ أَنْ يَعِيشَ الْأَيْلُ مَعِيَ ، لَنْ أَتَخَلَّى عَنْهُ أَبَدًا ! »  
فَقَالَ الْمَلِكُ : « سَيَبْقَى مَعَكَ الدَّهْرَ كُلَّهُ وَ لَنْ  
يَنْقُصَهُ شَيْءٌ » .



عِنْدَمَا رَأَوْهُ ، لَا حَقُّهُ مُجَدَّدًا طَوَالَ الْيَوْمِ ، غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ أَكْثَرَ رَسَاقَةً وَ سُرْعَةً . لَكِنَّ فِي الْمَسَاءِ ،  
تَمَكَّنُوا مِنْ إِصَابَةِ سَاقِهِ ، فَأَخَذَ يَتَأَرَّجُ مَتَأْتِرًا بِجُرُوحِهِ . حَزِنَتِ الْأُخْتُ لِرُؤْيَيْهِ ، فَمَسَحَتْ  
الدَّمَ عَنْ سَاقِهِ ، وَ وَضَعَتْ أَعْشَابًا عَلَى الْجُرْحِ وَقَالَتْ لَهُ : « اذْهَبْ لِتَنَامَ يَا صَغِيرِي ، سَتَتَعَفَى  
قَرِيبًا » . طَلَعَ الصَّبَاحُ ، فَتَعَفَى الْأَيْلُ وَ عِنْدَمَا سَمِعَ صَوْتَ الصَّيَّادِينَ مِنْ جَدِيدٍ ، قَالَ : « لَا  
يُمْكِنُنِي الْبَقَاءُ هُنَا ، يَجِبُ أَنْ أَخْرُجَ ! » بَكَتِ الْأُخْتُ وَ هِيَ تُرَدِّدُ : « سَيَقْتُلُونَكَ وَ أَبْقَى  
وَ حِيدَةً ، لَنْ أَتُرِكَ تَخْرُجُ ! » فَأَجَابَهَا : « سَأَمُوتُ حُزْنًا ، إِذَا ! » لَمْ تَتَمَكَّنْ مِنْ مَنَعِهِ ، فَفَتَحَتْ  
لَهُ الْبَابَ وَ قَلْبُهَا يَنْفَطِرُ حُزْنًا ، فَرَكِضَ الْأَيْلُ نَحْوَ الْغَابَةِ . رَأَاهُ الْمَلِكُ مُجَدَّدًا ، فَأَمَرَ صَيَّادِيهِ قَائِلًا :  
« اتَّبِعُوهُ بِلَا هَوَادَةٍ ، وَ لَا تُؤْذُوهُ ، أُرِيدُهُ حَيًّا ! »



بِمُرُورِ الزَّمَنِ، أَنْجَبَتِ الْمَلِكَةُ طِفْلاً جَمِيراً، فَأَعْتَنَتِ السَّاحِرَةُ الشَّرِيرَةُ غِيَابَ الْمَلِكِ، فَتَسَلَّلَتْ إِلَى غُرْفَةِ الْمَلِكَةِ، وَقَالَتْ لَهَا: « لَقَدْ حَضَرْتُ لَكَ الْحَمَامَ، إِنَّهُ مُفِيدٌ جِداً وَ سَتَسْتَرِدِّينَ عَافِيَتَكَ ». حَمَلَتِ الْعَجُوزُ الشَّرِيرَةُ الْمَلِكَةَ الضَّعِيفَةَ، وَ وَضَعَتْهَا فِي حَوْضِ الْحَمَامِ وَ أَشْعَلَتِ النَّارَ ثُمَّ أَقْفَلَتِ الْبَابَ بِالْمِفْتَاحِ. حِينَئِذٍ أَخَذَتِ ابْنَتُهَا الْعُورَاءَ مَكَانَ الْمَلِكَةِ، وَ وَضَعَتِ التَّاجَ الْمَلِكِيَّ عَلَى رَأْسِهَا. ثُمَّ تَمَدَّدَتْ عَلَى السَّرِيرِ لِتُخْفِيَ عَيْبَ وَجْهِهَا. عِنْدَمَا عَادَ الْمَلِكُ مَسَاءً، عَلِمَ أَنَّ زَوْجَتَهُ أَنْجَبَتْ طِفْلاً، فَفَرِحَ كَثِيراً وَ أَرَادَ الْإِطْمِئْنَانُ عَلَى زَوْجَتِهِ الْعَزِيزَةِ.



فِي هَذِهِ الْأَثْنَاءِ، قَدِمَ الْأَيْلُ فَتَبَيَّتِ الْحَبْلُ فِي عُنُقِهِ وَ أَمْسَكَتُهُ بِيَدِهَا، وَ غَادَرَ الْجَمِيعُ الْمَنْزِلَ. أَخَذَ الْمَلِكُ الْفَتَاةَ عَلَى حِصَانِهِ إِلَى الْقَصْرِ وَ تَمَّ حِفْلُ الزَّفَافِ. فَأَصْبَحَتِ الْأَخْتُ مَلِكَةً، وَ كَانَ بِإِمْكَانِ الْأَيْلِ اللَّعِبِ فِي حَدِيقَةِ الْقَصْرِ وَ عَاشُوا جَمِيعاً فِي سَعَادَةٍ سِنِينَ. أَرَادَتْ زَوْجَةُ أَبِيهَا مُنْذُ أَنَّ عَلِمَتِ الْحَقِيقَةَ أَنَّ تُحْطَمَ حَيَاةَ الْأَخَوَيْنِ ثَانِيَةً. كَانَتْ ابْنَتُهَا الْقَبِيحَةُ الْعُورَاءُ لَا تَتَوَقَّفُ عَنْ لَوْمِ أُمِّهَا قَائِلَةً مِنْ شِدَّةِ غَيْرَتِهَا: « أَنَا الَّتِي تَسْتَحِقُّ أَنْ تَكُونَ مَلِكَةً ».





لَكِنَّ السَّاحِرَةَ صَرَخَتْ فِي وَجْهِه قَائِلَةً : « لَا تَرْفَعِ السَّتَائِرَ، لَا يَجِبُ أَنْ تَرَى الْمَلِكَةَ الضَّوَّءَ، عَلَيْهَا أَنْ تَرْتَاخَ ! » فَأَبْتَعَدَ الْمَلِكُ وَلَمْ يَعْلَمْ بِالْمَكِيدَةِ . وَفِي مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ، كَانَتْ الْمَلِكَةُ الْحَقِيقِيَّةُ تَدْخُلُ الْغُرْفَةَ، وَتَحْمِلُ الطِّفْلَ لِتُزَيِّعَهُ مِنْ صَدْرِهَا، ثُمَّ تَضَعُهُ فِي مَهْدِهِ وَتُعْطِيهِ . تَقْتَرِبُ مِنَ الْأَيْلِ .. تَلْمَسُهُ ثُمَّ تَخْتْفِي . صَارَتْ الْمَلِكَةُ تَأْتِي كُلَّ لَيْلَةٍ . كَانَتْ الْمُرَبِّيَّةُ تَرَاهَا وَلَمْ تَبْخُ لِأَحَدٍ . وَبَعْدَ فِتْرَةٍ، نَطَقَتْ مُرْدَّدَةً : « كَيْفَ سَيَكُونُ مَصِيرُ ابْنِي ؟ كَيْفَ سَيَكُونُ مَصِيرُ أَيْلِي الصَّغِيرِ !؟ سَأَعُودُ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَنْ أَعُودَ أَبَدًا » .



أَسْرَعَتِ الْمُرَبِّيَّةُ إِلَى الْمَلِكِ وَأَخْبَرَتْهُ بِكُلِّ شَيْءٍ . قَرَّرَ أَنْ يَسْهَرَ فِي اللَّيْلِ الْمُقْبِلَةِ أَمَامَ الطِّفْلِ، لِيَتَحَقَّقَ بِنَفْسِهِ . وَفِي الْمَسَاءِ، ظَهَرَتِ الْمَلِكَةُ مِنْ جَدِيدٍ . لَمْ يَجْزُوا الْمَلِكُ عَلَى التَّكَلُّمِ مَعَهَا . سَهَرَ مُجَدِّدًا وَاتَّجَهَ إِلَيْهَا قَائِلًا : « لَا بُدَّ أَنَّكَ زَوْجَتِي الْعَزِيزَةُ » . فَأَجَابَتْ : « نَعَمْ أَنَا هِيَ زَوْجَتُكَ الْمَحْبُوبَةُ » ، فِي هَذِهِ اللَّحْظَةِ وَبِالْقُدْرَةِ الإِلَهِيَّةِ عَادَتْ إِلَيْهَا الْحَيَاةُ .





رَوَتْ لِلْمَلِكِ قِصَّتَهَا وَ قِصَّةَ أَخِيهَا الْأَيْلِ  
وَ أَطْلَعَتْهُ عَلَى الْجَرِيمَةِ الَّتِي ارْتَكَبَتْهَا  
السَّاحِرَةُ الشَّرِيرَةُ وَ ابْنَتُهَا فِي حَقِّهَا . فَعَرَضَهُمَا  
الْمَلِكُ عَلَى الْمَحْكَمَةِ الَّتِي أَمَرَتْ بِأَخْذِ الْإِبْنَةِ إِلَى الْغَابَةِ  
حَيْثُ التَّهَمَّتْهَا الْحَيَوَانَاتُ الشَّرِسَةُ . أَمَّا السَّاحِرَةُ فَقَدْ أُلْقِيَ  
بِهَا فِي النَّارِ وَ احْتَرَقَتْ عَنْ كَامِلِهَا . عِنْدَمَا لَمْ يَبْقَ مِنْهَا إِلَّا الرَّمَادُ  
اسْتَعَادَ الْأَيْلُ الصَّغِيرُ مَنَظَرَهُ الْبَشْرِيَّ ، وَ عَاشَ الْأَخَوَانِ فِي سَعَادَةٍ وَ هَنَاءٍ .

